

# TORONTÁI

## ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre . . . . .	480 K
Félévre . . . . .	240 K
Negyedévre . . . . .	120 K
Egy óra . . . . .	40 K
Egyes szám ára 2 korona.	

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felolós szerkesztő: Dr. MARA JENŐ.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL  
Obilityeva(Zápolya)-u. 1. Telefonszám 21.

MEGJELENIK MINDENNAP, VASÁR-  
ÉS ÜNNEPNAPOK KIVÉTELEVEL.

Veliki Beeskerek, 1920.

XLIX. évfolyam, 170. szám.

Péntek, 1920 augusztus 6.

## Az utolsó csepp vérig

fogja védeni Lengyelország Przemysl, mondja Rozwadowszky, a lengyel hadsereg vezérkari főnöke. A lengyelek kiűritették Lemberget és Przemysl felé vonulnak vissza, mondja egy az orosz lengyel harctérről érkezett hadijelentés.

Ugy tudtuk eddig, hogy július 30-án kezdetét vették a hadviselő felek között a fegyverszüneti tárgyalások és hogy ugyanakkor elhallgatnak a puskák is. Ugy látszik nem úgy van, az orosz vörös hadsereg tovább szorítja a lengyeleket és Galiciában Lemberget, fennt északon pedig Varsót fenyegeti közvetlen veszély. Az oroszok úgy látszik addig nem akarnak tárgyalásba kezdeni a lengyelekkel, amíg valami nagy stratégiai sikert nem tudnak felmutatni, hogy ezzel a tárgyalások menetét és eredményét a saját javukra befolyásolják. Hiába voltak a különféle entente jegyzékek, hiába Millerand érelyes állásfoglalása az orosz szovjettel való tárgyalások megkezdésének kérdésében — Lenin és hadserege addig nem kezd ugylátszik tárgyalni békéről, fegyverszünetről, kereskedelmi szerződésekről, miegyébről, amíg el nem ért Lembergbe, Varsóba.

És ha így van a dolog, mit jelent ez világpolitikai összefüggésben? Mindenekelőtt az ententehatalmak, különösen Anglia és Franciaország kelet-európai politikájának kudarcát. Anglia azzal, hogy a lengyelek, esztek, litvánok függetlenségét protezsálta, Németország és az orosz szovjet közé különféle kisebb ütköző államokat akart életre kelteni — ez a terv most az orosz szovjetcapatok sikerei által erősen veszélyeztetettnek látszik. Franciaország kijelentette, hogy az oroszokkal megindítandó londoni tanácskozások előfeltétele, hogy az oroszok a lengyelekkel békét kössenek, még pedig a lengyeleknek elfogadható, tisztességes békét — és az orosz szovjetcapatok tovább nyomulnak nyugatra és északra. A lengyelek behívták katonai szolgálatra a legfiatalabb és utolsó korosztályt, az utolsó csepp vérig védeni fogják Lemberget, de mi lesz azután?...

## A lengyelek kiűritették Lemberget.

Przemysl a lengyelek utolsó csepp vérükig fogják védeni. — Az utolsó lengyel tartalék behívása. — Lengyelország nem lesz Kelet-Európa csendőre.

Berlin. A lengyel távirati ügynökség tart. Lomza elfoglalása küszöbön áll. Az jelent, hogy a lengyelek Lembergől és elnyomulás folytatásával nyugati frontunk 180 kilométer szélesre bővült. Varsóból a pénzüzetek összes értékeit elszállították. A lengyel csapatok kiűritették Lemberget és Przemysl felé vonulnak vissza. A lengyel vezérkar jelenti, hogy a lengyel hadsereg Przemysl az utolsó csepp vérig fogja védeni.

Varsó. Rozwadowszky, a lengyel vezérkar főnöke ujságírók előtt azt a kijelentést tette, hogy Lengyelország helyzete nagyon komoly, de egyelőre sikerült odahatni, hogy a bolsevista támadások visszautasíthatók. Dasinszky külügyminiszter e beszélgetés folyamán kijelentette, hogy Lengyelország őrizkedik attól, hogy a németek, csehek, sőt maguk az oroszok előtt gyűlöltté tegye magát. Franciaországnak és Angliának be kell látnia, hogy Lengyelország nem lehet Kelet-Európa csendőre.

Moszkva. Csapatunk elnyomulása az északi és északnyugati fronton tovább

előnyomulás folytatásával nyugati frontunk 180 kilométer szélesre bővült. Varsó. A lengyel kormány elrendelte a rendelkezésére álló utolsó évfolyamok, az 1890—1894-beliek mozgósítását. A lengyel hadsereg erősítésének ezek az utolsó forrásai.

London. Az Unio kormánya kijelentette, hogy nem hajlandó Lengyelországot katonailag támogatni. De interveniálni fog abban az esetben, ha Lengyelország függetlenségét megsértenék. (?)

Stockholm. Lenin rádió útján megcáfolja azt a hírt, mely szerint ő jelentette volna ki, hogy Lengyelországot meg kell semmisíteni és hogy Lengyelország a forradalom hidja Európában.

Páris. A lengyel kormány kijelenti, hogy az orosz szovjetnek azt a követelését, hogy Lengyelország egy évre vezesse be a szovjet rendszert, nem teljesítheti.

### A POLITIKABÓL

Beograd. A kormányválság még egyre tart és egyre nehezebb a kibontakozás képét megalkotni. Politikai körökben a szituációt pesszimistikusan ítélik meg és a türelmetlenségnek nagyon sok jele vehető észre.

### AZ OROSZ ESEMÉNYEK A MAGYAR PARLAMENTBEN.

Beograd. A jugoszláv külügyi hivatal jelenti: A magyar parlament legutóbbi ülésén gróf Teleki Pál miniszterelnök felolvasta a kormány deklarációját, melyben a kül- és belpolitikai eseményeket jellemezte. A miniszterelnök különösen ajánlja deklarációjában Horthy jogainak kibővítését a hadsereg vezetésére vonatkozólag. A parlament rövid vita után, a szocialisták kivételével, elfogadta ezt a javaslatot. E szerint Horthy korlátlan rendelkezési jogot kapott a nemzeti hadsereg fölött úgy az ország területén belül, mint kívül. A magyar politikai és katonai körök élénk figyelemmel kísérik az orosz-lengyel front eseményeit. Kezdik észrevenni, hogy nem közönséges orosz nyomásról van szó, hanem egy pánszláv mozgalomról, amelynek végcélja Európa összes szláv népeit egy táborba tömöríteni és Konstantinápolyt meghódítani.

### A DUNA-KONFERENCIA PARISBAN ÜLÉSEZIK.

Páris. Az a nemzetközi konferencia, amely a Duna ügyeinek rendezésére ült össze, Párisban a külügyi épületben tartja tanácskozásait Paleologue francia nagykövet elnökelete alatt. A konferencián tizenkét érdekelt állam van képviselve.

### CSEH TILTAKOZÁS A TESCHENI KÉRDÉS MIATT.

Prága. A tescheni kérdésnek Csehország számára való kedvezőtlen megoldása miatt Prágában és egész Csehországban tiltakozó demonstrációkat rendeztek. Prágában egy 45 ezer emberből álló népgyűlés tiltakozó gyűlést tartott, melynek határozatát elküldték Párisba.

### A CSEH SZOCIALISTÁK AZ OROSZOK MELLETT.

Prága. Julius 29-én a prágai szociáldemokrata munkásság nagy népgyűlést tartott, amelyen tiltakoztak Anglia katonai beavatkozása ellen az orosz-lengyel háborúban. A gyűlésen határozati javaslatot fogadtak el, amelyben felhívják a kormányt, hogy szakítsa meg az összeköttetést az ententével és ne segítse a testvér orosz nép elnyomását.

## A Tisza-gyilkosság pörének tárgyalását megkezdték.

Budapest. Hétfőn kezdte meg a katonai bíróság a Margit-köruti hadosztály-bíróság épületében gróf Tisza István gyilkosságának bűnügyét tárgyalni. A bíróság elnöke: Zoltán László huszárezredes. A bíróság tagjai egy őrnagy és négy százados. A tárgyalást Mondada Jenő százados hadbíró vezeti. A vádat Tupka László őrnagy hadbíró és helyettese dr. Litomericzky Nándor százados képviselik. A vádlottakat

dr. Lengyel Zoltán, dr. Török Sándor és dr. Bányai Bisehitz Béla ügyvédek védik. A Tisza-családot ügyvédjük dr. Ulain Ferenc képviseli. Orvosszakértőként szerepel dr. Reiter Kamillo és dr. Kluge Endre. A bíróság elé került vádlottként: Hütner Sándor 9-ik honvéd gy. e. tényleg főhadnagy, Stanyovszky Tibor 65-ik gy. e. zászlós, Dobó István lakatos és Vágó (Wilhelm) Jenő reklámárugyáros.

### ÉSZSZERŰ SZABADSÁGOT KAPNAK AZ IREK.

London. Lloyd George kijelentette, hogy a kormány hajlandó a brit birodalom határain belül az ireknek minden észszerű szabadságot megadni. De soha sem fogja tűrni, hogy Irország mint ellenség helyezkedjék el Angliával szemben. A kormány, amely a világháboruban eredményesen küzdött a föld legnagyobb katonai hatalmasága ellen, nem fog meghátrálni egy gyalogos összeesküvés elől, akár Oroszországból, akár Amerikából indul is az ki.

### AMERIKAI HIVATALOS JELENTÉS A SPALATOI ESEMÉNYEKÉRŐL.

Washington. Andrews amerikai admirális a spalatoói véres események ügyében lefolytatta a vizsgálatot és az eredményt kormányával közölte. Jelentése Jugoszlávia javára ítéli meg az eseményeket. Az incidenseket az olaszok provokálták ki. A jelentéssel kapcsolatban az amerikai sajtó élénken foglalkozik az olaszok atrocitásaiival. A hangulat éle nagyon az olaszok ellen irányul.

### AZ ENTENTE FELÜGYELET ALÁ VESZI A NÉMET SAJTÓT.

Wien. Svájci lapok arról adnak hírt, hogy a legfelsőbb tanács elé a francia kormány egy határozatot terjesztett, mely szerint a szövetségesek egy ellenőrzőbizottságot létesítenének, amely ellenőrizné a német sajtó működését és felügyeletet gyakorolna fölötté.

### SZOCIALDEMOKRATA KONGRESSZUS GENFEN.

Páris. A II. Internacionale alapján álló szocialisták kongresszust hívtak össze Genfben. A kongresszus elnökévé Shaw Tamás angol munkásvezért választották, aki hosszú és kimerítő beszédben foglalkozott Európa minden államának szomorú helyzetével. Oroszország fölemlítésénél tartózkodott annak megállapításától, hogy a proletárdiktatura alkalmas-e a szocialista célok elérésére. Kijelentette azonban, hogy Oroszország mostani rendszerét leghatározottabban elítéli.

## Közgazdasági benyomások Amerikában.

Írta: Kádár Gusztáv.

Egy clevelandi pénzintézetnek, a Citizens Savings and Trust Company márványépületének homlokzatáról olvastam le a következő jelmondatot: „Money is the marvelous instrument to whom we are indebted for all our wealth and civilization.“ „A pénz azon csodálatos eszköz, amelynek minden vagyonunkat és egész művelődésünket köszönhetjük.“

Ez a tartózkodás nélkül való bevallása annak, hogy Amerika a pénz pszichológiájára alapítja világnézetét, hogy a pénz erejében, mindent legyűrő hatalmában látja az élet legfőbb rugóját, ez a jelmondat a világnézet egyik legfrappánsabb kifejezése és ha csak egy clevelandi bank házán ékeskedik is, báran odatehetnék transparensokkal megvilágítva a new-yorki öböl bejáratához, mert Bartholdy híres szobránál, a Statue of Liberty-nél ez a mondat sokkal hívebben jelképezi a szellemet, amely Amerikát eltölti. A szabadság eszméje, amelyet e szobor hirdeti, távol sem hatja át annyira Amerikát, mint azt általában hinniszeretik. Az utazónak a hajó érkezésénél ez okozza a legelső csalódását. Mindjárt a Szabadság-szobor mellett fekszik Ellis-Island, ahol a kivándorlókat valóságos kinvallatások, vagy amint odakint találoán nevezik, inkvizíció alá fogják és ott mindjárt meggyőzik a bevándorlót arról, hogy a föld, amelyet először ér lába, ma már nem a szabadság földje. Önkényesen választják ott el egymástól a családtagokat, az apát visszaküldik, a fiút ott hagyják, vagy az anyának nem engedik meg a letelepülést és így tovább, legtöbbször minden nyomósabb ok nélkül. Kétségbeesett sikoltások hallatszanak napról-napra a sziget vasrácsai mögül és különösen a visszautasított orosz zsidó családok visznek véghez oly jaj-

veszékelt, amelyen hatévezredes szenvedés és még hozzá Kisenevnek és Kiewnek minden halálfelelme átrendül. Amerika egész igazságszolgáltatása a lehető legfejletlenebb, a rendőri közegeknek csaknem teljes ítélkezési joguk van, a kis községekben squireok minden előzetes eljárás nélkül bárkit letartóztathatnak. A négerket, ha az északi államokban nem is, de délen még mindenütt teljesen izolálják a fehéréktől, a villamoskocsikon külön szakaszt jelölnek ki számukra, de ezen helyeket is helyszűke esetében a „magasabb rendű“ fehér fajnak tartoznak átengedni, ha továbbá a nyilvános hotelekre, vendéglőkre, színházakra gondolunk, ahova bemenniük egyáltalán tilos, akkor nem is látszik nagyon túlzásnak egy európai utazónak az a szarkasztikus kijelentése, hogy Amerikában a szabadság abban áll, hogy a négerket linchelni szabad.

Sokkal határozottabb jelei látszanak mindenfelé a pénz uralmának és bármily materiálistának érezzük is mindenütt korunk szellemét, sokkal erősebben és jellegzetesebben öltik ez szemünkbe az Oceán tulsó partjain. Ha egész röviden és legjellemzőbben akarjuk összesűriteni azt az egész fogalomkört, amit „amerikai“ alatt érthetünk, azt a különbséget, ami Európától legjobban megkülönbözteti, akkor ezt a tételt állíthatjuk föl: Az Egyesült-Államok területe háromszor akkora, mint Európáé és ezen a háromszor akkora területen csak egynegyed rész annyi ember él, mint a mi földrésziünkön. Ez az egy a tizenkettőhöz való arány már önmagában is egy nagyobb gazdasági fejlődés lehetőségét rejti magában, amely fejlődés még fokozottabbá vált azáltal, hogy itt a történelmi folyamat nehezen ledönthető kereteket nem alkotott, az ország helyzete pedig minden külső támadásnak elejét veszi. Wilhelm Ostwald szerint Európában a kapitalizmus most folytatja harcát a militarizmussal, illetőleg az államok és a hadsereg centralizált tekintélyével szemben. Amerikában pedig

### A TÖRÖK TRÓNÖRÖKÖS LEMONDOTT.

London. Abdul Medsid török trónörökös a békeszerződés aláírása ellen való tiltakozása jeléül a trónöröklés jogáról lemondott.

### OLASZORSZÁG RÉSZTVESZ A LONDONI KONFERENCIÁN.

London. Reuter jelentése szerint az olasz kormány hivatalosan értesítette az angol kormányt, hogy a londoni konferencián résztvesz.

### RÖVID HIREK.

Washington. Az Egyesült-Államok kormánya megengedte a rubelek behozatalát az Unióba.

Konstantinápoly. A nem régen megalakult török kormány ismét lemondott.

Páris. Jaures halála évfordulóján egész Franciaországban nagy demonstrációt rendeznek a szocialisták.

London. Kamenjew orosz delegátus megérkezett Londonba.

Beograd. A régens a tegnapi nap folyamán az Avalán vacsorát adott, amelyen az összes miniszterek résztvettek.

Beograd. Krszta Pitvaricsot, a „Beogradski Dnevnik“ igazgató-szerkesztőjét egy cikke miatt Vaszics, a „Progres“ szerkesztője a lakásán inzultálta.

Sebenico. Augusztus 2-án nagyszámú olasz katonaságot indítottak utnak Albánia felé. A katonaság fegyver nélkül indult el és csak a helyszínre való megérkezésénél fogják fölszerelni, mert tartanak egy utközbeni zendüléstől. Az utcán, amerre a katonaság elvonult, mindenütt gépfegyvereket állítottak föl. A menetelő katonaság Lenint és a köztársaságot éltette.

már bizonyos, hogy ott a gazdasági hatalom az államhatalom fölött áll — az állandó katonaság mindössze körülbelül 60.000 embert számlál. Az Egyesült-Államok politikáját, amint az utolsó évek eseményei mind nyomatékosan bizonyítják, két hatalom küzdelme irányítja, amelyek egyikét Wall-Street, a másikat pedig a White-House néven szokták megjelölni, vagyis az egyik a börtét jelenti mindazon bankhatalmakkal és trust-fejedelmekkel együttvéve, akik a Wall-Street körül, New-York üzletnegyedében ütötték föl tanyájukat, a másik pedig jelenti az elnököt, a kongresszus két házát és mindazon hivatalokat, amelyek Washingtonban székelnek. Az 1907. évi válság, az azóta beállott föllendülés, a legutóbbi hónapokban az elnökjelöltek pártjának harca mind abból az egy szempontból ítéltetők meg, hogy ez a két hatalom, a Wall-Street és a White-House miként tudják hatalmukat egyensúlyban tartani. Az európai utazóra aligha gyakorolhat valami erősebb benyomást, mint az a jellegzetes különbség, amely e két hatalom székhelyének láttára áthatja.

A new-yorki kikötő bejáratánál a Battersbey park után, amelyet az első hollandi települők emlékeztetére ma is szabadon tartanak, kezdődik el a Broadway, a világ leghosszabb utja és körülötte az Exchange-Place, a Broad-Street a Nassau-Street és a Wall-Street, ez utóbbi az utca, mely a régi New-Yorknak, illetőleg az akkori New-Amsterdammak bástyafalát alkotta. Szűk utcákban, 30-40 emeletes házak, üzleti irodákkal a Broad-Streeten a Stock-Exchange, a börze, ahol egy-egy megüresedett hely 90.000 dollár körül kel el, odébb a Consolidated Stock-Exchange és végül a nyílt utcán, két kötélfuzal közé szorítva, a Curb, vagyis a tőzsdén nem jegyzett értékek piaca, amely New-York utcaéletének legkülönlegesebb képét tárja elénk. Az utca mindkét oldalán az ablaktáblák ki vannak szedve, az ablakpárkányokon telefonkészülékek, ahol a

Ás  
kes  
valam  
urisz  
éven  
dolgo  
néme  
szert  
Cim  
dóban.  
12 hold  
szőlő  
szőlő  
on  
haszn  
kiadó.  
Értesít ad:  
Grub  
Világ  
1478

Idai  
szerek  
k...  
m...  
1389  
Cim...  
dóban.  
B...  
azo...  
böl...  
het...  
szan...  
28. sz.  
H...  
5...  
ga...  
ipa...  
alk...  
alá...  
vá...  
hiz...  
meg...  
nagy  
vagy  
igen  
tárka,  
to...  
sznó...  
egyéb

## A budapesti Club-kávéházi vérengzés tetteseit kinyomozták.

Megírta a „Torontál“, hogy az elmúlt héten Budapesten a Club-kávéház előtt egy 10—15 főből álló tüntető tömeg egész csomó embert inzultált és két budapesti uriembert, Verebely Antal bankigazgatót és Varsány Géza dr. ügyvédet a tüntetők le is szúrták. A budapesti rendőrség már megállapította, hogy a gyilkosságot egy 15 fiatalemberből álló csoport tagjai követték el. Ezek kiléte is már kétségbevonhatatlanul meg van állapítva. A tettesek nevei az illetékes hatóságok előtt vannak.

Megállapítást nyert, hogy a Club-kávéházi hallatlanul brutális bűncselekményt a tettesek előre kitervezték. Eddig a rendőrség 7 egyént tartóztatott le ez ügyben. Verebely Antal bankigazgatót Rigóczky György 19 éves, egyéves önkéntes szurta

le bajonettjével. Rigóczky teljes beismerésben van.

A letartóztatásban lévő többi terheltek: Vanek László 16 éves tanuló, Imre Sándor 17 éves villanyszerelő, Körmeny Sándor 18 éves kereskedősegéd, Schwicker Sándor 19 éves fodrász, Menczer Gusztáv fehérneműtisztító és Teleki Edit szállodai szobalány. A rendőrség megállapította, hogy menczer toborozta össze a merénylőket. A merénylők egyike Illy László, aki szegedi fiatalember és aki bizonyára Varsány Géza dr. ügyvéd gyilkosa, elment. Tudatában van a rendőrség annak, hogy a bűncselekmények tettesei és felbujtói még nagyobb számban vannak és ezeknek a kézrekerítésére is megtettek minden intézkedést.

## HIREK.

### Ispotályt kellene

alapítani a társadalom azon betegeinek akiknek a más feje fáj. Ezt a kórságot nem tanulmányozták a klinikákon, azt se állapították meg, hogy bacillusok révén terjed-e, vagy a vérnek megkeveredése által? Pedig ez a betegség veszedelmesebb a hosszulejáratu tifusznál vagy fekete himlőnél, amelyből valahogy csak kilábalhat az ember, de a botrány-kotyvasztás örökös nyavalyája marad a társadalomnak, különösen pedig ennek a mi szűkebb világunknak, a becskerekeknek.

Az a sajátos tünete ennek a társadalmi pestisnek, hogy nem az szenved meg a bajt, aki a betege, hanem mások. A kórosat egy valamelyik em-

bértársamban lép föl és én leszek áldozata, vagy mások az ő betegségének.

Az ilyen betegek ideglázában teremnek meg a névtelen levelek. Kap belőle a vőlegény, akit titkos jóakarók óva intenek, hogy a menyasszonyát sziveskedjék hopton hagyni, mert különben boldogtalansággal köt frigyét egy hosszú életre. Megörvendeztetik vele a féltékeny férjet, akinek — csupa rokonszenvből és jóakaratból — a felesége apró kalandjairól regélnék olyan bizalmas részleteket, hogy Feydean se használt különbeket a hotel garnis bohózataiban. Kap azután ilyen irásokat a hivatalfőnök, a rendőrkapitány, a vizsgálóbíró, a királyi ügyész és mindezeknek az idejét elaprózzák ezek az ismeretlenség homályában bujkáló zsebrákok.

Ha a névtelen levelek után írná meg egy újkori Tacitus a ma történetét, alig beszélhetne tisztességes embe- rekről.

A névtelen levelek írója kiváló típusa a mai társadalmi életünknek. A társas érintkezés farsangi szinpadán csupa előzékenység, türelmesség, csupa jóindulatot mutat. Mosolyogva paroláz azzal az urral, akit kellő fontartással cimerez börtönvirágnak, vagy a családi élet banditájának tart. Suggestív arecal bókol a háziasszonyi kellem és báj előtt és titokban a házi mérleg matematikai csudájáról suttog. Befelé azonban a legvadabb, a legbarbárabb képet mutatja ez a kiváló specius. A hiba talán ott van leginkább, hogy amíg ez a sok finom guny és csipkebarsonyos gyanu a becsületes ember arcába kergeti a vért, addig azt sokféle kedves csemegének tartják. Éhes fül várja, mohó száj adja tovább. Olyan, mint a kristálytartályban őrzött mérreg. Külsőleg csupa ártatlan elmésség, ötletes szatira, vidám csipkedés, tréfás guny. De valójában a becsület molyjait röpi szét, melyek belepik a családi tüzhelyet, belopóznak az alkow függönyei mögé, a fehér leányszobába, meghúzódnak az oltár mögött és mindenütt, ahol tisztaság, erény és tisztesség van.

A névtelen levelek galád árulkodásainak mindmennyi apró fergei ezek.

\*\*\*

A becskereki kegyesrendi tanárok eltávozásuk alkalmából minden volt tanítványuknak vallás- és nemzetiségi különbség nélkül szíves istenhozzádot mondanak.

Tilos idegen valutát kivinni. A pénzügyminiszter megtiltotta a német márka, román lei és olasz lira kivitelét. Akinél 2000 dinárnál nagyobb értékű ily bankjegyeket találunk, mint csempész kezébe. A pénz elköszözik, az utast pedig ezenfelül meg-

büntetik. A határszéli vámhivatalok utasítást kaptak az utasok fokozott megfigyelésére.

Magyar gimnázium előkészítése ügyében a veliki becskereki volt magyar főgimnázium tanulóinak helyben vagy vidéken lakó szülői főkérletnek, hogy gyermekeik további iskoláztatása érdekében 1920 augusztus 8-án délelőtt 10 $\frac{1}{2}$  órakor, vasárnap az Engel-féle konviktusban tartandó szülői értekezleten minél számosabban megjelenni sziveskedjenek. Az előkészítőbizottság.

Méntepek alapítása. A hivatalos lap rendeletet közöl méntepek alapításáról, a melyek a földmivelés- és vízügyi minisztérium hatáskörébe tartoznak. Kezdetben a hadügyminisztérium fogja a lovas csapatokból a szükséges személyzetet rendelkezésre bocsátani.

Csehszlovák-bulgár kereskedelmi összeköttetés. Baklanov bulgár miniszter és a többi bulgár megbízottak, akik a szláv szokolünnepeken résztvettek, megbeszéléseket folytattak a csehszlovák kormány megbízottaival. A megbeszélések folytatása céljából a csehek a napokban egy bizottságot küldtek Szófiába hivatalos és magánszemélyekből.

Párisi bankfiók Beogradban. Augusztus 1-én nyílt meg a „Caisse Hypotecaire de France“ fiókja. A fiók 1 millió frank tőkével rendelkezik, igazgatója Gavrilovity Otto lesz, a pénzügyminisztérium volt inspektora.

Dohány egyedárusági raktár a Vojvodinában. Az állami monopóliumok igazgatósága abból a célból, hogy az új területeken megakadályozza a magánügyének dohányárúsítását, bizottságot küldött ki annak megállapítására, hol lehetne állandó egyedárusági raktárt tartani. Most arról van szó, hogy Vojvodinában állítanak föl ilyen raktárt.

A cseh textiliparban pangás állott be. A cseh iparban nagy pangás észlelhető, különösen pedig a fonó-szövő iparban. Midőn nagy volt a kereslet textilárukban, nem volt elég nyersanyag és a gyárak ennek következtében munkanélkül állottak. Ma van ugyan nyersanyag, de nincs elegendő kereslet, ami miatt most a kormány bőkezű a kiviteli engedélyek adásában.

Tőzsde. Beograd augusztus 4. Érték dinárban. Márka 48.50, Lei 48.50, Dollár 19.30, Cseh korona 41, Osztrák korona 12, Frank 155, Font 74.50, Lewa 40, Lira 113.

Köszönetnyilvánítás. A helybeli Hadirokkant-Szövetség hálás köszönetét fejezi ki Fischer és Lucs helybeli kereskedő cégnek, amely 500 dinárt adományozott s így jótékony tagjává lett a helybeli Hadirokkant-Szövetségnek.

## Eladók:

2 zakkóöltöny, abroszok, szalvéták, lepedők, vankosok, 1 dunyha, zsírosbődön, kalap, nőcipők stb. Alexandrova ulica 27. sz. a. az udvarban. Megtekinthető ma d. u. 3—5 között.

## Tanítónőt

1468

keresek 2 leányomhoz, (egyik 4-ik elemi, másik első polgári), aki a mostan elírt tantárgyak szerint vizsgára előkészíteni képességgel bír. Izraelita vallású és zongora tanítási képességgel bíró előnyben részesül. Jó ellátás biztosítva van. Ajánlatot fizetés megjelöléssel és előbbi bizonyítvány-másolatot kér HEINRICH ECKSTEIN, Petrovác, Novisad mellett, Bácska.

## Fűszerüzlet házzal együtt

a Zsitni trg. (Gabona-tér.) közelében eladó. Bővebbet 1471 Pasiceva (Temesvári) ulica 8. szám.

(Folvtatink)

\*\*\*

Ást  
kes

1466

valam  
uriass  
éven  
dolgoz  
német  
szerbil  
Cim

125 hold

számföld

Egiron

hasznos kiadó.

Értés ad:

Grubi livadar

Velika kinkinda

1473

Irdai

szek

keretek  
melre.

1389

im adóban.

Eladó

zonna  
ól és  
ető a  
VáraljaDusanova  
u. 28. sz.

ház

öles,  
azda  
arvál  
kalm  
atta  
abbá  
zald  
ellékolyan nagy  
szára vagy  
arra igen  
Kotárka,  
magtár, to  
ett disznó-  
zald és egyéb  
eliségek

A gabonaszakmában hosszú évi gyakorlattal bíró  
**raktárnok állást keres.**  
Cím a kiadóhivatalban. 1476

### Kenderárak- és spárgákban

ajánlja dúsan raktáron levő.  
szijgyártó-, kárpitos-, papucsos-, dohány-  
csomagoló-, zsákvarró- és vargafonalat.

### Halhálók

és halászati cikkek nagybani eladása.  
Minden mennyiségben és a legolcsóbb  
napiárban kapható. 1474

**Konkoly Róza J.** (Nagyhid  
mellett).

### Eladó

börkoffer, kézimunka, ágy-  
terítő, függöny, takarók stb.

Megtekinthető d. u. 3—5 ig Szvetoszasvszka  
1472 (Szerbtemplom) u. 26 sz. a.

### Kisebb magánház

azonnal eladó.

Bővebbet Lenauova (Lénau) u. 7. sz. a.

**Ujjonnan épült,  
lakóházak,** 1338  
három szoba és mellékhelyiségekből álló  
elfogadható ajánlat mellett eladók. Bővebbet:  
PÁNYI és MERSCHBACHER építési vállalatnál  
Vel. Becskerek, Voj. Bojovića (Vörösmarty) u.

### Ujra fiatal, szép, üdearcu lesz a Margitta-crémtől

Kapható kizárólag

**Nikolić gyógyszerárában**

172 Veliki Bečkerek, Žitni (Buza) trg.

Jókarban levő

### Zongora

eladó. 1457

Megtekinthető Debeljacson (Torontál-  
vásárhely) a Depotnál.

Антро колонијална радња  
**Нафтали М. Леви**  
БЕОГРАД. Краља Петра у. 44.  
Препоручује сву колонијалну робу по нај-  
нужним ценама. — Телефон 535.

Engro üzletben állandóan nagy készletet  
tartok fűszerekben és gyarmatárakban, melyek  
eladását a legolcsóbb árban ajánlom.

**NAFTALI M. LEVI, BEOGRAD**

fűszer- és gyarmatáru kereskedése  
1256 Kralja Petra ulica 44. — Telefon 535.

1460  
**Eladó:** 3 darab nehéz (használt, de  
üzemképes állapotban levő  
kb. 20 métermázsa hordképességű) saroglyas  
kocsi; 1 db 1½—2 vagon hordképességű nyi-  
tott fadereglye, 3 db elsúlyedt, a vízből ki-  
emelhető, különféle méretű fadereglye. Az el-  
adó tárgyak a helyszínen megtekinthetők és  
azonnal átvehetőek. Cím a kiadóhivatalban.

### Deszka,

léc (Staffel), faragott épületfa, valamint  
szálfa (gömbfa) minden méretben,  
továbbá faszén és elsőrendű cserhøj  
vagonátételekben, nagyban és kicsinyben kapható.



**Kevevárai Bank Rt. faosztálya**  
KOVIN. 1454

Legjobb gyártmányu

### porcellán- és lakkárak

továbbá zománc és bernstein

### padló lakkfestékek

nagyban és kicsinyben kaphatók

**STOJŠIN IVAN** cégnél  
Stari Bečejen. 1459

# Elsőrendű száraz TŰZIFA

só, faszén, cement,  
deszka, lécs, épületfa,  
és kétszer mosott kovácsszén

kapható a

Szerb szövetkezeti bank r.-t. fiókjánál  
Veliki Becskerek.



844

Telefonszám 47.